

## **TŌKU REO 2- WHAKAATURANGA 4 – ENGLISH**

- MĀKOHA: Okay, everybody, e heke. Are you coming dear?
- WIREMU: I'll wait in the car.
- MĀKOHA: Suit yourself.
- MARUIA: Don't worry bro, she'll get it all out of her system today.
- WIREMU: You're the boss.
- WIREMU: Where are you going? E noho.
- KUIRANGI: Doubt it. Aunty's loaded.
- WIREMU: I might as well have a nap.
- MĀKOHA: This was one of the best driving lessons I've ever had.
- MARUIA: That was really naughty Aunty. Mātai's going to have a fit when he finds out how much money you spent on us. Look, you got us heaps of stuff.
- KUIRANGI: You're the best Aunty.
- MARUIA: You know you're going to have to knuckle down and do some work tomorrow if you want to pass.
- MĀKOHA: Ah yes, I thought I might have a chat with you and Mātai about that. I was wondering if you could do something to help me?
- MARUIA: To help you...
- MĀKOHA: You know, to help me pass.
- MĀKOHA: Maranga e hoa.

### **SECOND HALF**

- WIREMU: Taihoa.
- MĀKOHA: Don't dawdle ladies, e piki.
- MĀTAI: Hey Wiremu come in. So how's Aunty going?
- WIREMU: Don't stand up.
- WIREMU: Sweet.
- MĀTAI: Good.
- WIREMU: Not so sweet actually.
- MĀTAI: Oh no. Do we have to have this conversation?
- MĀTAI: Put it in writing.
- WIREMU: Well, I don't know how to say it.
- MĀTAI: Kia tere.

**TŌKU REO 2- WHAKAATURANGA 4 – ENGLISH**

WIREMU: I don't know how to tell Aunty what to do.

MĀTAI: And?

WIREMU: I thought you'd be sympathetic.

MĀTAI: She's MY Aunty, you should have aroha for me.

WIREMU: So you got nothing to offer me?

MĀTAI: Yip. Kia kaha. Kia toa. Kia manawanui. And – kia tūpato te haere.

WIREMU: Kia ora.